

verserai au compte rendu la liste des dépenses pour chaque année de 1924-1925 à 1934-1935 inclusivement, puis...

**M. le président suppléant:** Les membres du comité consentent-ils à ce que le ministre verse ces chiffres au compte rendu?

**Des voix:** Oui.

**L'hon. M. Lesage:** Voici le tableau:

Année	Dépenses
1924-1925 .....	\$40,130
1925-1926 .....	45,499
1926-1927 .....	47,476
1927-1928 .....	50,999
1928-1929 .....	52,471
1929-1930 .....	68,870
1930-1931 .....	104,360
1931-1932 .....	69,637
1932-1933 .....	78,136
1933-1934 .....	99,505

Je puis donner une liste indiquant, de 1934-1935 à 1953-1954, le montant voté chaque année financière, puis le montant des dépenses réelles, ainsi que le solde inutilisé à la fin de chaque année. Si la Chambre me le permet, je vais consigner ces chiffres aux *Débats*.

**M. le président suppléant:** La Chambre permet-elle à l'unanimité au ministre de consigner les chiffres au compte rendu?

**Des voix:** Entendu.

**L'hon. M. Lesage:** Voici le tableau:

Année	Crédit	Dépenses	Solde inutilisé
1934-1935 ..	\$138,126	\$137,234	892
1935-1936 ..	194,552	194,717	165
1936-1937 ..	115,439	114,102	1,337
1937-1938 ..	83,683	83,363	320
1938-1939 ..	80,060	79,740	320
1939-1940 ..	164,301	163,816	485
1940-1941 ..	79,683	79,681	2
1941-1942 ..	93,980	92,965	1,015
1942-1943 ..	69,768	69,577	191
1943-1944 ..	72,337	62,364	9,973
1944-1945 ..	68,230	64,984	3,246
1945-1946 ..	115,000	100,243	14,757
1946-1947 ..	118,000	116,348	1,652
1947-1948 ..	141,200	140,988	212
1948-1949 ..	401,763	382,137	19,626
1949-1950 ..	580,316	557,768	22,548
1950-1951 ..	393,799	297,613	96,186
1951-1952 ..	618,608	464,970	153,638
1952-1953 ..	530,090	515,113	14,977
1953-1954 ..	400,410	356,573	43,837
		(31 mars 1954)	43,837
		\$4,731,379	\$385,049

Qu'il me soit permis de fournir les explications suivantes au sujet des soldes remis au Trésor en 1950-1951 et 1951-1952, montants passablement élevés. En 1951-1952, comme on pourra le voir dans le tableau consigné au hansomard, le montant en cause a été de \$96,186. Il était formé des soldes relatifs à divers projets et entreprises. Le plus important représentait \$20,705 et avait trait au remplacement d'un vieux pont au-dessus

du ruisseau Upper-Cameron. Ces soldes non utilisés sont survenus pour divers motifs: parfois les travaux n'étaient pas terminés à cause du mauvais temps, en d'autres cas, on modifiait les plans et on épargnait ainsi de l'argent.

En 1951-1952 les soldes non employés s'élevaient à \$153,638. L'un d'eux avait trait à un vaste programme de revêtement de plusieurs tronçons de route à l'intérieur du parc, le coût estimatif des travaux étant de \$323,500. Sur ce montant, \$128,452 n'ont pas été dépensés, la moitié environ du solde venant de ce que certains travaux n'ont pas été terminés et le reste, de ce que les travaux n'ont pas coûté aussi cher qu'on le pensait. Le reste du solde comprenait de faibles montants afférents à bon nombre de projets.

**M. Blackmore:** Le ministre a-t-il en mains le chiffre des affectations destinées à Banff et à Jasper, de 1924 à aujourd'hui? A-t-il ici ces renseignements ou peut-il nous les obtenir?

**L'hon. M. Lesage:** Non, l'honorable député m'a fait part de la question qu'il voulait poser relativement au parc des lacs Waterton mais je ne savais pas qu'il voulait obtenir les mêmes renseignements à l'égard de Jasper et de Banff. Il faut passablement de travail pour répondre à ces questions et je ne croyais pas qu'il poserait la question qu'il vient de formuler.

**M. Blackmore:** Je remercie le ministre d'avoir bien voulu nous fournir ces chiffres. Je me demande si le ministre aurait sous la main les données lui permettant de nous fournir des détails relatifs aux améliorations apportées l'an dernier au parc des lacs Waterton? A-t-il ces données sous la main?

**L'hon. M. Lesage:** Je le regrette. J'ai cependant le montant qu'on se propose de dépenser cette année.

**M. Blackmore:** Je préférerais que le ministre les garde et nous les fournisse en une autre occasion.

**L'hon. M. Lesage:** Je n'ai pas les détails des dépenses pour 1953-1954.

**M. Blackmore:** Je n'ai qu'une requête à ajouter en ce moment. A mon avis, outre les travaux exécutés récemment, les progrès réalisés dans le parc depuis deux ans ont été aussi rapides qu'on pouvait s'y attendre. Il aurait suffi d'un peu plus d'argent. D'autre part, il n'eût peut-être pas été facile de dépenser les fonds si on les avait eus. Il existe cependant une amélioration importante qu'il y aurait lieu d'apporter le plus tôt possible dans le parc. On devrait y aménager une bonne piscine. Autrefois, une société privée y avait aménagé une piscine,